Vol. 6, No. 1 FEBRERO 2008 Publicación de la Diócesis de Little Rock



OFICINA DEL MINISTERIO HISPANO DIOCESANO

Nicho Vazquez, director asociado de la Oficina del Ministerio Hispano, dirige una discusión en el retiro Luces y Sombras en Springdale en diciembre.

# Programa fomenta comunicación en familias

### Padres y jóvenes comparten sus alegrías y desafíos

**POR TARA LITTLE**EDITORA ASOCIADA

El Diácono Marcelino Luna ha creado un nuevo programa para jóvenes hispanos que apoya las necesidades de toda la familia. Este programa se ha diseñado para ayudar a los

#### **CONTENIDO**

¿Existe el purgatorio?

Página 2

jóvenes y a los padres a descubrir las "luces" y las "sombras" en la vida de cada uno de ellos, a fin de que puedan comunicarse mejor y aprendan a amarse y aceptarse.

Luces y Sombras es, por lo general, un retiro de un día que se lleva a cabo en las parroquias para los padres y sus hijos de 12 años en adelante. Luna, director del Ministerio Hispano de la Diócesis de Little Rock, ha celebrado cuatro de estos retiros y planea ofrecer otros más.

Desde diciembre de 2006 se han llevado a cabo retiros en Little Rock, El Dorado y Conway. El último programa del año fue el 29 de diciembre en la Iglesia de San Rafael de Springdale, indicó Luna.

En Luces y Sombras se les pide a los padres y a los jóvenes que identifiquen sus "luces", o fortalezas y alegrías en la vida, así como sus "sombras", o los problemas y desafíos que enfrentan, señaló.

"Hacemos todo lo posible para que ambos estén al tanto de lo que cada uno atraviesa en la vida para que se puedan entender mejor y llevar mejor", recalcó Luna.

Después de la oración de apertura y varios juegos, el equipo del retiro separa a los padres de sus hijos. Posterior a ello, se les separa a los jóvenes nuevamente en tres categorías basadas en la edad. Es decir, los jóvenes de 12 a 15 años, de 16 a 18 años y de 19 años en adelante pasan a formar parte de distintos grupos.

Una vez separados, Luna indicó que los líderes de los diversos grupos hacen las mismas preguntas a cada una de las personas. Se les pregunta a los padres: ¿Cuáles son sus luces en la casa, el trabajo, la iglesia o en la sociedad? Se les hacen las mismas preguntas a los jóvenes, pero se sustituye la escuela por el trabajo.

Después se repite el proceso, pero la segunda vez se le pide a cada participante identificar sus sombras en los mismos lugares, señaló Luna.

Los líderes de los pequeños grupos entonces les piden a los participantes que escriban, en orden de prioridad, las alegrías

Vea LUCES Página 2

PAGINA 2 / FEBRERO DE 2008 ARKANSAS CATHOLIC EN ESPAÑOL

## El pecado no nos permite entrar al cielo de inmediato

I purgatorio es tiempo de purificación necesario para aquellos que, habiendo muerto en gracia de Dios y teniendo

segura su salvación, necesitan mayor purificación para llegar a la santidad necesaria para entrar en el cielo. Esta purificación NO es un castigo del infierno. Dios creó los seres humanos para que disfruten de su vida divina y su gloria. Sin embargo el pecado nos impide disfrutar plena-



Nuestra Fe Católica Padre Márquez-Muñoz

mente de esta vida divina, llamada cielo; por lo que, todos necesitamos la redención de Jesucristo para poder ir al cielo.

Jesús nos purifica con el poder de su Sangre para ser admitidos al cielo. La salvación es posible sólo por medio de Jesucristo. Si morimos en gracia de Dios se debe a los méritos de Jesucristo que murió por nosotros. En el purgatorio los mismos méritos de Jesús completan la purificación. Dios ha querido que nos ayudemos unos a otros en el camino al cielo. Las almas en el purgatorio pueden ser auxiliadas con nuestras oraciones.

La doctrina de la Iglesia sobre el Purgatorio encuentra fundamento en la Biblia, cuando esta se sabe interpretar correctamente: El texto de 2 Macabeos 12, 43-46 nos habla de una purificación después de la muerte. Judas Macabeo efectuó entre sus soldados una colecta ... a fin de que allí se ofreciera un sacrificio por el pecado ... Pues ... creían firmemente en una valiosa recompensa para los que mueren en gracia de Dios ... Ofreció este sacrificio por los muertos; para que fuesen perdonados de sus pecados.

Los Protestantes no reconocen que este libro es parte de la Biblia porque Lutero lo quitó de su Biblia precisamente porque el sabía que se refería al purgatorio. Sin embargo el Nuevo Testamento hace referencia a 2 Macabeos. Por ejemplo, Hebreos 11,35 "Unos fueron torturados, rehusando la liberación por conseguir una resurrección mejor."

Asimismo las palabras de Jesús: "El que insulte al Hijo del Hombre podrá ser perdonado; en cambio, el que insulte al Espíritu Santo no será perdonado, ni en este mundo, ni en el otro" Mt 12,32. "Cuando vayas con tu adversario al magistrado, procura en el camino arreglarte con él, no sea que te arrastre ante el juez, y el juez te entregue al alguacil y el alguacil te meta en la cárcel. Te digo que no saldrás de allí hasta que no hayas pagado el último céntimo" Lucas 12,58-59.

En estos pasajes Jesús hace referencia a un castigo temporal que no puede ser el infierno ni tampoco el cielo. Se llega a semejante conclusión en la carta de San Pablo, 1 Corintios 3, 12-13: "Pues la base nadie la puede cambiar; ya está puesta y es Cristo Jesús. Pero, con estos cimientos, si uno construye con oro, otro con plata o piedras preciosas, o con madera, caña o paja, la obra de cada uno

vendrá a descubrirse. El día del Juicio la dará a conocer porque en el fuego todo se descubrirá. El fuego probará la obra de cada cual: si su obra resiste el fuego, será premiado; pero, si es obra que se convierte en cenizas, él mismo tendrá que pagar. El se salvará, pero como quien pasa por el fuego".

De manera que hay un fuego después de la muerte que, diferente al del infierno, es temporal. El alma que por allí pasa se salvará. A ese estado de purgación le llamamos el "purgatorio".

El sufrimiento mayor del purgatorio consiste en la "pena de ausencia", porque las almas están temporalmente privadas de la gloria de Dios. Sin embargo, no hay comparación entre este sufrimiento y las penas del infierno. El purgatorio es temporal y por eso lleva consigo la esperanza de ver a Dios algún día cara a cara. Las penas del purgatorio son proporcionales al grado de pecado de cada persona. Estas almas tienen certeza de la salvación y poseen fe, esperanza y caridad.

Nuestra oración por las almas de los difuntos sólo puede ayudar a los que están en el purgatorio ya que la condición del infierno es irreversible y los que están en el cielo no necesitan oración, pero, como no tenemos la certeza si un alma está en el purgatorio o no, excepto en el caso de los que han sido llevados a los altares, es recomendable orar por todos los difuntos. Nuestras oraciones pueden reducir sus penas en intensidad y duración. Cuando estas almas lleguen al cielo sin duda rezarán por nosotros.

Padre Salvador Márquez-Muñoz es párroco de la Iglesia de San Eduardo en Little Rock.

#### Luces

Viene de Página 1

más grandes y los problemas peores que tienen, señaló.

Después de un descanso, todos los participantes se reúnen y los líderes de los grupos pequeños presentan individualmente las dos listas de sus grupos.

"Las caras de los padres son dignas de verse", indicó, "o las de los jóvenes. A veces comienzan a discutir ahí mismo".

"He visto argumentos surgir simplemente de la desesperación que sienten. A veces son los hijos, a veces los padres", recalcó Luna. "Ya no aguantan más".

Los desafíos que han salido a relucir a través de Luces y Sombras tienen que ver con la falta de comunicación o aceptación mutua dentro de la familia, y con no tener una relación con Dios. Otros problemas son la falta de tiempo con la familia, el abandono, el alcoholismo, el maltrato verbal o físico y las tensiones financieras, señaló.

Después de la actividad, Luna se reúne con el párroco, las hermanas religiosas y los líderes del Ministerio Hispano de la parroquia para expresar lo que, a su juicio, fueron las situaciones mayores que salieron a relucir en el retiro, y luego ayuda a la parroquia a crear un programa a largo plazo para abordar esas situaciones dentro del grupo del ministerio de jóvenes.

Karen Alejandri, de 17 años, es una estudiante del doceavo grado de Mount St. Mary Academy de Little Rock. Tanto ella, como su hermana Frida, de 13 años, y sus padres, Patricia y Luis, acuden a la Iglesia de San Eduardo de Little Rock y participaron en el retiro de diciembre de 2006.

Karen dijo que el retiro fue una gran experiencia unificadora porque le ayudó a aprender a comunicarse mejor con sus padres. También se percató de los factores estresantes de sus padres y le ayudó a darse cuenta de que no debe presionarlos tanto.

"Ahora, cuando empiezo a quejarme de que no tengo esto o aquello, comienzo a pensar, 'Espera un momento, antes de hacerlo, date cuenta que ellos están trabajando mucho'. Mi papá tiene un turno de trabajo de 13 horas. Ya están trabajando más que suficiente", señaló Alejandri. "Solía quejarme y decía, 'Trabaja más', y ellos (decían), 'No, no podemos hacerlo'. Me di cuenta que debía ponerle fin a esa actitud porque ellos estaban haciendo lo mejor que podían".

Por otro lado, dijo que sus padres la están presionando menos con sus tareas escolares y no están exigiendo tanto en lo que respecta a los quehaceres de la casa porque se dieron cuenta que MSM "es muy exigente y hay que hacerlo todo. Mis padres vieron lo que me producía tensión, aprendieron de esto y me ayudan más ya que no son tan exigentes".

ARKANSAS CATHOLIC EN ESPAÑOL FEBRERO DE 2008 / PAGINA 3



JOHN LAMMERS



SANDRA WARE

#### Festividades para celebrar a la Virgen

Preparándose para festejar a la Virgen de Guadalupe el 12 de diciembre, feligreses en Conway (arriba), Fayetteville y Springdale participaron en procesiones y Misas especiales el 9 de diciembre. En Conway la procesión fue alrededor de los terrenos de la Iglesia de San José y por la Avenida College y terminó con una Misa. En Springdale, la peregrinación empezó a las 8 a.m. en la Iglesia de San Rafael y a pesar de la Iluvia y el pronóstico de una helada, los peregrinos marcharon 10 millas hacia la Iglesia de San José en Fayetteville para una Misa en la tarde.

# Arkansas & Catholic

Publicado diez veces al año, en febrero, marzo, abril, mayo, junio, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre por la Diócesis Católica de Little Rock, P.O. Box 7417, Little Rock AR 72117-7417, teléfono (501) 664-0340. Fecha límite para cada edición es el 10 del mes anterior.

www. arkans as-catholic.org/espanol

Editor: La Diócesis Católica de Little Rock Editora Asociada: Tara Little Anuncios: Leslie Henson-Kita Consejero: Padre Salvador Márquez-Muñoz

Editora: Malea Hargett Producción: Emily Burgin Roberts Circulación: Buffy Hoyt Corrección de Pruebas: Dolores Requena

#### NOTICIERO -

## Diócesis venderá el antiguo Orfanatorio

El administrador de la Diócesis de Little Rock está buscando a un católico o a un grupo de católicos interesados en hacer una "seria propuesta" acerca de una viable opción para el futuro del Orfanatorio de San José en North Little Rock.

Mons. J. Gaston Hebert hizo un llamado público a católicos y al público general que tal vez tuviera interés de comprarle a la diócesis el edificio histórico. La diócesis tomó la decisión de vender el edificio porque éste necesita extensas renovaciones que costarían alrededor de \$6.7 millones.

La diócesis no venderá el edificio y terreno hasta después del 1º de marzo, para otorgar tiempo suficiente a católicos interesados, dijo Mons. Hebert.

El edificio fue usado como orfanatorio de 1910 a 1978 y como guardería infantil de 1978 a 1997. Por los últimos 10 años ha sido usado para retiros, incluyendo Cursillo y Encuentros de Promoción Juvenil. El Encuentro Hispano se llevó a cabo ahí hasta el 2004 para después ser movido al Arkansas State Fairgrounds. A partir de junio no se programarán más retiros.

El edificio está ubicado en una colina y está rodeado por 63 acres.

Mons. Hebert dijo que está interesado en escuchar a compradores que tengan planes específicos para el futuro del edificio y como pagarían por él.

Las cartas deberán ser dirigidas a él en la Diócesis de Little Rock, 2500 N. Tyler St., Little Rock, AR 72207.

PROTEGER A LOS NIÑOS Y JÓVENES: La Diócesis Católica de Little Rock está comprometida a proteger a los niños y jóvenes. Si usted está enterado de algún abuso o ha sido abusado por clérigos, voluntarios o funcionarios de la Iglesia, por favor llame a la Diócesis de Little Rock al (501) 664-0340 Ext. 361 y a la Línea de Ayuda del Estado de Arkansas para Crimenes contra Niños al (800) 482-5964.

Para asistencia pastoral, por favor contacte a la Coordinadora de Asistencia para Víctimas de la Diócesis de Little Rock, Carol Siemon, Ph.D., al (501) 664-0340, Ext. 416.

PAGINA 4 / FEBRERO DE 2008 ARKANSAS CATHOLIC EN ESPAÑOL

## Soldado lesionado recibe una gran bienvenida a casa

os feligreses de la Iglesia del Sagrado Redentor de Clarksville estuvieron entre los residentes locales que acudieron a las actividades del 9 y 10 de noviembre para darle la bienvenida a Marco Robledo, especialista de la Guardia Nacional, quien perdió un brazo y una pierna cuando un aparato explosivo improvisado se detonó cerca de su vehículo en Irak en mayo del 2007. Se le permitió al soldado de 21 años visitar su hogar durante dos semanas antes de regresar al Walter Reed Army Medical Center en Washington, D.C. para continuar con su rehabilitación.

Robledo, del Batallón 875 de la Guardia Nacional de Arkansas, estaba prestando servicio por segunda vez en Irak cuando ocurrió la lesión. Durante la explosión, también perdió a su amigo, el Sargento Erich Smallwood de Trumann.

Robledo y su familia son miembros activos del Sagrado Redentor. Marco Robledo, padre, ayuda con las clases de educación religiosa de sexto grado, traduciendo materiales para los estudiantes que hablan español. Entre los miembros de su familia figuran su madre, Juanita, y sus hermanos, José y Alvin.

"La recuperación sigue siendo un desafío, pero debido a su valentía y determinación está mejorando", indicó Karen Fritchie, directora de educación religiosa. "Ha recibido dos



El especialista Marco Robledo habla en una ceremonia del Día de los Veteranos el 10 de noviembre.

prótesis y ahora puede subir escaleras lentamente. Con el tiempo, podrá correr otra vez".

Las actividades de bienvenida incorporaron un evento de Día de Apreciación de los Veteranos el 10 de noviembre, en el Puesto de la Legión Americana, donde el Padre William Wewers, OSB y párroco de la iglesia, dijo la plegaria de apertura.

La correspondencia para Robledo puede dirigirse a Fisher House 3 Room #19, 6900 Georgia Avenue NW, Washington, DC 20307.

ESTE BOLETÍN ES TRAÍDO A USTED A TRAVÉS DE LA GENEROSIDAD DE ESTE PATROCINADOR.

Un método sencillo produce grandes resultados. ¡Nuevo!







Estudio Bíblico de Little Rock

1-800-858-5434 o 501-664-6102 • www.littlerockscripture.org/sp/